



使用说明



Speedmaster

321腕表

型号: 311.93.42.30.99.001

表壳直径: 42 毫米

表壳材质: 铂金

表带材质: 皮革

防水性能: 5 个大气压 (50 米 / 165 英尺)

机芯: 321, 手动上链机芯

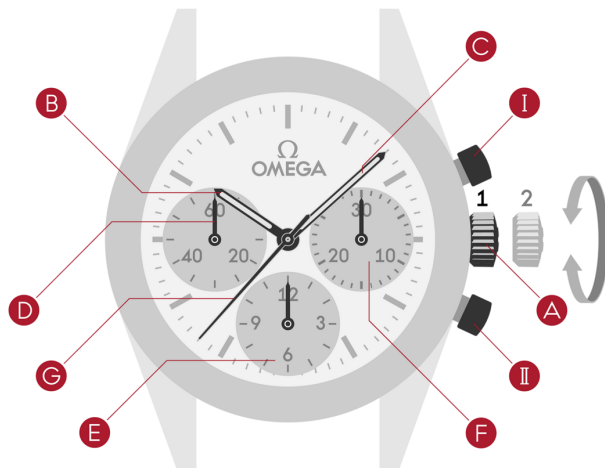
动力储存显示: 55 小时

功能: 小时, 分钟, 小秒针, 计时码表, 测速计

调整		2
功能		3
特性		4
建议		5
保修		7
联系方式		8

调整

- Ⓐ 表冠
- Ⓑ 时针
- Ⓒ 分针
- Ⓓ 小秒针
- Ⓔ 小时计时盘
- Ⓕ 分钟计时盘
- Ⓖ 计时秒针
- Ⓘ 启动/停止按钮
- Ⓜ 重置按钮



表冠的两个位置：

1. 手动上链

向前转动表冠，直至无法转动为止（请勿过度用力）。
表冠按紧于表壳中，可达防水效果。

说明：每天上链一次即可保证腕表良好运行。

2. 调校时间

将表冠拉出至位置2。向前或向后转动表冠，即可设置时间。将表冠按回至位置1，使腕表时间与基准时间同步。

注意：这一机芯不具备停秒功能。

计时码表：

I. 启动/停止按钮

每按一次Ⓘ按钮，计时功能交替启动或停止。

II. 重置按钮

按下Ⓜ按钮，计时指针将归零。只有在计时停止之后才能归零计时。

注意：计时码表运行时，请勿强行按下重置按钮。



功能

测速刻度

测速刻度用于估算速度。使用测速刻度和计时秒针读取速度。

例如，为确定一辆汽车的速度，先测量其行驶1公里所需的时间。然后，在测速刻度上读取秒针指示的速度。在此例中，汽车的时速为120公里。

刻度范围对应的计时时长约为7至60秒。





特性



机芯编号

类似于类型或型号的术语，指腕表机芯的具体名称。



蓝宝石玻璃

非常坚硬且高度透明的材质，具有极强的抗刮擦能力。



五年国际保修服务

正是出于对卓越品质的不懈追求，我们决定凡是由于2018年7月1日起所购买的全新欧米茄腕表的保修服务年限将延长至5年。备注：凡是2018年7月1日之前购买的腕表，请参阅保修条款章节了解有关保修服务条件及其限制的详细信息。



表镜内外双面防反光处理

在蓝宝石玻璃的内外两面涂覆一层最大限度减少光反射的涂层，从而确保最佳的读时效果。



手动上链

机械腕表机芯，其发条通过旋转表冠手动上链。



蓝宝石玻璃表背

表背采用蓝宝石玻璃材质，能够清晰展示腕表机芯，并可通过金属化工工艺装饰不同图案。



计时码表

计时码表或计时器是一种可由按钮操作的机械装置，可测量两个事件之间的时间，并通过指针显示测量结果。



测速刻度

计时码表上的刻度，以公里或英里为单位显示1公里或1英里距离内的平均时速。



防水深度5个大气压

腕表防水深度为5个大气压（50米/167英尺）。



950铂金

一种由950‰铂金（Pt）组成的贵金属合金，厚实且稀有，具备化学稳定性高、耐腐蚀性强的特质。



陶瓷表圈

表圈由氧化锆（ZrO2）制成，这是一种非常坚硬的材质，只有钻石才能划伤。欧米茄通常在陶瓷表圈上激光雕刻刻度，然后填充以Liquidmetal或18K金，以此形成以Ceragold技术制成的表圈。



LIQUIDMETAL

Liquidmetal是一种由锆、钛、铜、镍和铍组成的合金，具有无序的非晶态原子结构。其熔点仅为传统钛合金的一半，但冷却后的硬度是精钢的三倍。这种无定形结构使其能够与陶瓷表圈等其他材质部件紧密结合。



建议

腕表保养指南



防水性能

腕表的防水性能是无法保证永久不变的。该性能尤其可能会受到垫圈老化或意外撞击表冠所影响。我们建议您每年一次将腕表送至欧米茄授权维修中心检验防水性能。



表冠

每次使用表冠后，请将其推回至位置1，以确保腕表保持良好的防水性能。
请勿在水下进行操作。



计时按钮

为了防止水渗入机芯，请勿在水中操作计时按钮。
例外情况包括海马系列300米潜水表和海洋宇宙600米计时腕表，它们的计时按钮在水中也能正常使用。



在海中游泳

游泳后，请务必使用清水冲洗腕表。



冲击

避免腕表受到机械冲击、热冲击或其他类型的冲击。



温度

避免将腕表置于极端温度（高于60°C或140°F，低于0°C或32°F）或温度骤变的环境中。



化学物质

避免直接接触溶剂、清洁剂、香水、化妆品及驱蚊剂等，这些物质可能会损害表链、表壳或垫圈。



磁场

避免将腕表放置在磁铁、扬声器、冰箱、笔记本电脑、iPad保护套或其他平板电脑附近，这些物品产生的强磁场可能会干扰腕表的正常运作。



皮表带

为延长皮革表带的使用寿命，建议避免将其接触水分、潮湿环境及长时间的阳光直射，以防止变色或变形。
皮革为可渗透材质，应避免接触油性物质和化妆品。
如遇问题，请联系欧米茄销售点。



不同尺寸的表带

欧米茄销售点和官网旗舰店提供各种尺寸的皮革、橡胶和织物表带。
(omegawatches.com.)



清洗

对于金属表链、橡胶表带和防水表壳，请使用牙刷沾肥皂水进行清洁，然后以软布擦干。



维护间隔时间是多久？

如同所有精密仪器，腕表需要定期维护以确保其最佳性能。由于维护频率受腕表型号、气候条件以及个人保养习惯的影响，因此无法给出具体的建议。根据腕表的实际使用情况，通常建议每5至8年进行一次维护。



我应该联系谁进行维护？

我们建议您联系欧米茄授权维修中心或欧米茄旗舰店。上述地点具备开展此类工作所需的工具和设备，并能以专业方式进行必要的检查。此外，这些专家可以确保其操作符合欧米茄严格的品质标准。



建议

腕表保养指南

致中华人民共和国客户，内容依据《电子电气产品有害物质使用限制管理办法》编制

下表为电子表中所含有害物质，依据标准 SJ/T 11364 编制

下表中所列物质仅存在于腕表内部，不会和佩戴者接触。因此，并不会对腕表的佩戴者产生健康或安全问题。

部件名称	有毒有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
铜合金材质手表内部零部件	X	○	○	○	○	○
易切削钢材质手表内部零部件	X	○	○	○	○	○
封闭微晶体高熔点焊料 (不适用于所有表款)	X	○	○	○	○	○
带有压电装置的腕表机芯中的玻璃 或陶瓷 (电容器中的介电陶瓷除外) 中有铅	X	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。



本标志中间的数字代表腕表的环保使用期限 (依据标准SJ/Z 11388确定)。在任何情况下，该标志均不应视为改变或延长制造商或销售商的保修责任。



欧米茄国际保证

欧米茄*按照以下质保条款，承诺自您购买之日起，为所有2018年7月1日后购买的欧米茄*腕表，提供六十（60）个月的质保服务。

欧米茄的全球质保服务涵盖顾客所购买的欧米茄腕表交付时所存在的材质和制作缺陷（“缺陷”）。只是经欧米茄表的授权零售商完整且准确地填写质保卡，并注明购买日期和盖章后（“有效的质保卡”），本质保服务方可生效。

质保期间，凭有效的质保卡您有权要求通过修理的方式免费排除缺陷。如果修理无法恢复您购买的欧米茄表之正常的使用状态，欧米茄保证为您更换一款相同或类似的欧米茄表。对于所有在2018年7月1日后购买的腕表，更换后的腕表的质保服务自被更换腕表购买之日起六十（60）个月后终止。

质保服务不涵盖：

- 电池的使用寿命；
- 正常的磨损和老化（例如：表面的刮损；颜色的改变和／或非金属材料如皮质、纤维质和橡胶质的表带或表链的改变）；
- 因非正常使用／滥用、粗心大意、过失、意外（撞击、敲击、挤压、表面破损及其它）、不正确使用、不遵守欧米茄提供的使用说明而造成的腕表任何部件的任何损坏；
- 任何种类的间接损失，例如由于使用欧米茄表或由于欧米茄表的缺陷、不精确而造成的任何间接损失；
- 由任何未经授权的人士拆动过的欧米茄表（诸如：更换电池、提供保养服务和维修）或在欧米茄控制之外被改变了原始状态的欧米茄表。

在上述质保服务之外，欧米茄明示排除购买者任何其它针对它的请求权，例如在质保服务之外要求损害赔偿，但强制性法律规定赋予购买者针对制造者的权利除外。

上述制造者的质保服务：

- 独立于任何销售者可能提供的保证，对该类保证销售者应独自承担一切责任。
- 不影响购买者针对销售者所享有的权利或购买者根据强制性法律规定可能享有的针对销售者的权利。

欧米茄的特约维修中心保证为您的欧米茄表提供优质的保养服务。如果您的欧米茄表需要任何服务，请联系欧米茄表的授权零售商或任何一家欧米茄网站上列举的欧米茄授权维修中心。它们能保证提供符合欧米茄标准的服务。

* OMEGA SA
Rue Jakob-Stämpfli 96
CH-2502 Bienne

欧米茄® 和 Ω OMEGA® 是注册商标



联系方式

欧米茄旗舰店

请访问欧米茄官网，查看欧米茄代理商名单
omegawatches.com/store



欧米茄授权维修中心

请访问欧米茄官网，查看欧米茄授权维修中心名单
omegawatches.com/service-centres

